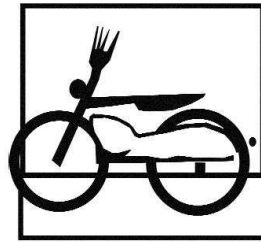




**Allgemeiner
Deutscher
Fahrrad-Club**

Landesverband Hessen



Bett & Bike

**»Fahrradfreundliche
Gastbetriebe«**

1. Juli 2008

Pressemitteilung

Das Hotel Dornröschen ist Hessens Bett & Bike-Gastbetrieb des Monats Juli

Frankfurt am Main. Radwandern im Odenwald hat seit heute noch mehr Anziehungskraft gewonnen: Das Hotel Dornröschen in Höchst-Annelsbach ist zu Hessens fahrradfreundlichem Gastbetrieb im Monat Juli gewählt worden. Bett & Bike, die radtouristische Initiative des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs, zeichnet gemeinsam mit der Hessen-Agentur monatlich ein Gasthaus aus, das seit mehreren Jahren überdurchschnittlichen Service für Radtouristen bietet.

Das zu den Odenwald-Sternehotels und Odenwald-Gasthäusern gehörende Dornröschen bietet Radurlaubern eine sichere Abstellmöglichkeit für Fahrräder, eine Trockengelegenheit für nasse Kleidung und nimmt – wie jeder der rund 380 fahrradfreundlichen Gastbetriebe in Hessen bietet – auch Gäste auf, die nur für eine Nacht bleiben möchten.

Regionale ländliche Küche und Odenwälder Spezialitäten geben im Gasthaus Dornröschen den Ton an. Inhaber Carola und Peter Merkel widmen ihre kreative Speisekarte regelmäßig einem bestimmten Thema wie etwa in den Lamm-, Kartoffel- oder Apfelwochen. Vielversprechend klingt die „Rosenküche“ als kulinarisches Motto im Juli. Beliebt ist das Dornröschen auch wegen seiner hausgemachten Torten und Kuchen, darunter eine Apfelweintorte.

Gastwirt Peter Merkel: „Wer hier mit dem Rad unterwegs ist, erlebt ganz intensiv, wie sehr die Kulturlandschaft im Odenwald von Streuobstwiesen geprägt wird. Von diesen Bäumen beziehen wir in erster Linie den Rohstoff für unsere hauseigene Apfelwein-Kellerei. Am besten kann man die Schoppen auf der Freiterasse des Dornröschens, unserem ‚Ebbelwoi-Goade‘ probieren.“

Das Hotel Dornröschen ist Mitglied der Apfelwein- und Obstwiesenroute Odenwald und liegt unmittelbar am Hessischen Radfernweg R9; nur wenige Kilometer entfernt verläuft der HRFW R4. An Odenwald und Bergstraße sind aktuell 33 Gastbetriebe von Bett & Bike als fahrradfreundlich zertifiziert.

Die fahrradfreundlichen Unterkünfte in Hessen investieren 2008 die Summe von 4,8 Millionen Euro – vor allem für Renovierung und Modernisierung der Häuser. Zur Zeit verfügen sie über eine Kapazität von 11.000 Betten. Weitere Informationen und Kontaktdaten fahrradfreundlicher Gastbetriebe gibt es kostenlos im Internet unter www.bettundbike.de oder im regionalen Unterkunftsverzeichnis Bett & Bike Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland, das im Buchhandel erhältlich ist.

Achtung Redaktionen:

Ein Rezensionsexemplar des Übernachtungsverzeichnis „Bett & Bike Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland“ senden wir Ihnen gerne zu.

Belegexemplar bei Veröffentlichung erbeten.



**Allgemeiner
Deutscher
Fahrrad-Club**

Fahrradfreundliche
Gastbetriebe
Ansprechpartner für die Presse:
Torsten Willner

ADFC Hessen e.V.
Landesgeschäftsstelle
Eschenheimer Anlage 15
60318 Frankfurt am Main

Telefon: 069 / 978 449 94
Telefax: 069 / 944 101 98
Mobil: 0179 / 944 93 46
willner@bettundbike.de